

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)**

**المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة  
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤**

بنك رأس الخيمة الوطني (م.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الصفحات

١	تقرير المراجعة
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٣	بيان الدخل الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد
٧-٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
٣٩-٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة



## تقرير المراجعة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة في بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المؤخد المرفق لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) ("المصرف") وشركته التابعة (يشار إليهما مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ والبيانات المرحلية الموجزة الموحدة ذات الصلة بالدخل والمدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتتفقات التقنية لفترة السنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. تعد الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من القيام بالاستفسارات بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يقل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير عن نطاق عملية التحقيق المنجزة وفقاً للمعايير التدقيقية الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات يائنا أصبحنا على علم بكل الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في عملية التحقيق، وبالتالي لا نبدي الرأي الذي ينتج عن التدقيق.

### الخاتمة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباها ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية.

برايس ووترهاوس كوبرز  
٢٢ يوليو ٢٠١٤

بول سودابي  
سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ٣٠٩  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

(١)

برايس ووترهاوس كوبرز، إعمار أسكوير، المبنى رقم ٤، الطابق الثامن، ص.ب. ١١٩٨٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٤٣٤٣١٠٠ (٠٤) +٩٧١، فاكس: ٤٣٤٦٩١٥٠ (٠٤) +٩٧١

ووريك هنت، أمين حسن نصر، بول سودابي وجاك للتوري مسجلون في وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات العربية المتحدة كمدققي حسابات مشتبهون

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

### بيان المركز المالي الموجز الموحد

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) الف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) الف درهم	إيضاحات	
			الموجودات
			نقد وارصدة لدى المجموعة المركزية لدولة الإمارات العربية المتحدة
٣,٦٢٢,٢٦٢	٤,٦٥٦,٨٠١	٣	مبلغ مستحقة من مصارف أخرى
٥٤٣,٨٩٩	١,٦٢٨,٠٢١	٤	صالى قروض وسلف
٢١,٩٥٩,٢٤٥	٢٣,٤١٢,٩٤٥	٥	أوراق مالية لاستثمارية
٢,٧٩٥,٩٥٢	٣,٥٥٠,٦٢٢	٧	صالى ممتلكات ومعدات
١,٠٢٨,٨٧٣	٩٨٥,٠٩٨	٨	موجودات أخرى
٢٧٦,٥٣٨	٣١٣,١٣٨	٩	
<hr/>	<hr/>		مجموع الموجودات
٣٠,١٢٦,٧٦٩	٤٤,٥٤٦,٦٢٥		
<hr/>	<hr/>		
			المطلوبات
			مبالغ مستحقة لمصارف أخرى
٣,٣٥٧	٣٩٥,٣٥١		ودائع مستحقة لعملاء
٢٣,٦٩,١٤٧	٢٥,٤٩٦,٠٣٥	١٠	سندات دين قيد الإصدار
-	١,٦٣٦,٩٢٣	٢٩	مطلوبات أخرى
٤٧٢,٧٤٥	٥٦٩,٢٣٤	١٢	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٦٥,٤٥٠	٧١,٩٣٩		
<hr/>	<hr/>		مجموع المطلوبات
٢٢,٦١٠,٦٩٩	٢٨,١٦٩,٤٨٢		
<hr/>	<hr/>		
			حقوق المساهمين
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	١٣	رأى المال
١١٠,٣٥٠	١١٠,٣٥٠		علاوة إصدار
١,٤٥٢,٤٣٩	١,٣١٤,٧٤٧		أرباح محتجزة
٣,٢٧٧,٣٦	٣,٢٧٥,٨٠١	١٤	احتياطيات أخرى
<hr/>	<hr/>		
٦,٥١٦,٠٧٠	٦,٣٧٧,١٤٣		مجموع حقوق المساهمين
<hr/>	<hr/>		
٣٠,١٢٦,٧٦٩	٤٤,٥٤٦,٦٢٥		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
<hr/>	<hr/>		

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الترددية من قبل اللجنة التنفيذية بتاريخ ٢١ يوليو ٢٠١٤ ووقعها بالنيابة عنها:

عمر بن متّر القاسمي  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٩ جزءاً لا يتجاوزها من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

بيان الدخل الموجز الموحد (مراجع)

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاحات
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٣٢٨,٠٩٠	١,٣٥٩,١٢٨	٦٦١,١٩٩	٦٩١,٣٨٥	١٧
(١٢٥,٨٠٦)	(١٠٢,٣٢٦)	(٦٢,٢٦٩)	(٥٠,٩٩٧)	١٧
-----	-----	-----	-----	
١,١٩٢,٢٨٤	١,٢٥٦,٨٠٢	٥٩٧,٩٣٠	٦٤٠,٣٨٨	صافي إيرادات الفوائد
٩,٩٠١	٧٢,٩٩٦	٩,٠٥٨	٤٢٩١٦	إيرادات من التمويل الإسلامي
(٢٠,٨٢)	(١٤,٩١١)	(١,٩٤٣)	(٧,٦٢٠)	توزيعات للمودعين
-----	-----	-----	-----	
٧,٧١٩	٥٨,٠٨٥	٧,١١٥	٣٥,٢٨٦	صافي إيرادات التمويل الإسلامي من صافي التوزيعات للعملاء
-----	-----	-----	-----	
١,٢٠٠,٠٠٣	١,٣١٤,٨٨٧	٦٠٥,٠٤٥	٦٧٥,٦٧٤	صافي إيرادات الفوائد والدخل من المنتجات الإسلامية من صافي التوزيعات للعملاء
٢٦٤,٨٩٦	٣١٩,٧٥٦	١٣٥,٣١٨	١٧٠,٢٥٢	١٩ صافي الرسوم والإيرادات من العمولات
٣٦,٨٨٩	٤١,٤٤٤	١٩,٨٧٧	٢١,٢٦٥	إيرادات العملات الأجنبية
١٩,٣٣٦	٢٠٠٤٤	١٩,٦٧٧	(٢٩٦)	٢٠ إيرادات / (خسائر) الاستثمار
٢٠,٩٨٥	٢٠,٨٨٩	١٠,٣٥٥	٧,٤٤٨	إيرادات أخرى ناتجة عن العمليات
-----	-----	-----	-----	
٣٤٢,١٠٦	٣٨٤,١٢٣	١٨٤,٧٢٧	١٩٨,٦٦٩	إيرادات غير محملة بفائدة
١,٥٤٢,٦١٩	١,٦٩٩,٦٠٢٠	٧٨٩,٧٧٢	٨٧٤,٦٣٤٣	إيرادات العمليات
(٦٦٢,٨٨٤)	(٧٤٠,٢١٩)	(٣٤٠,٩٥٤)	(٣٨٠,٤٥٢)	مصاريف العمليات
(١١٨,١٤٨)	(٢٥٨,٣٧٠)	(٥٦,٧١٨)	(١٢٨,٠٢٨)	٥ مخصص الانخفاض في قيمة قرض وسلف صافية من الاسترداد
-----	-----	-----	-----	
٧٦,٠٠٧٧	٧٠,٠٤٣١	٣٩٢,٠١٠	٣٦٥,٨٦٣	صافي ربح الفترة
-----	-----	-----	-----	
٠,٤٥ درهم	٠,٤٢ درهم	٠,٢٣ درهم	٠,٢٢ درهم	٢١ ربحية السهم الواحد الأساسية والمختلقة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٩ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك رأس الخيمة الوطني (م.م.ع).

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (مراجع)

فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ ألف درهم		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ ٢٠١٤ ألف درهم		إيضاحات	ربح الفترة
٧٦٠٠٧٧	٧٠٠٤٣١	٣٩٢٠١٠	٣٦٥٠٨٦٣		
دخل شامل آخر					
١٧٤١٠٨	(١٠٢٣٥)	١٥٤٢٨٢	(١٠٨٠٩)	أوراق مالية متوفرة للبيع ٧	صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات في
١٧٤١٠٨	(١٠٢٣٥)	١٥٤٢٨٢	(١٠٨٠٩)		الدخل الشامل الآخر للفترة
=====	=====	=====	=====		
٧٧٧٠١٨٥	٦٩٩٠١٩٦	٤٠٧٠٣٨٢	٣٦٤٠٥٤		مجموع الدخل الشامل للفترة
=====	=====	=====	=====		

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٩ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد (مراجع)

المجموع	احتياطيات أخرى	أرباح متحركة	علاوة إصدار أسهم	رأس المال	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٦,٥١٦,٠٧٠ (٨٣٨,١٢٣) ٦٩٩,١٩٦	٣,٢٧٧,٠٣٦ - (١,٢٣٥)	١,٤٥٢,٤٣٩ (٨٣٨,١٢٣) ٧٠٠,٤٣١	١١٠,٣٥٠ - -	١,٦٧٦,٢٤٥ - -	في ١ يناير ٢٠١٤ أرباح نقدية (إيضاح ١٣) مجموع الدخل الشامل للفترة
٦,٣٧٧,١٤٣	٣,٢٧٥,٨٠١	١,٣١٤,٧٤٧	١١٠,٣٥٠	١,٦٧٦,٢٤٥	في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
٥,٦٩٥,٢١٥ - (٦٠٩,٥٤٣) ٧٧٧,١٨٥	٢,٨٧٧,٨٩٧ - (٦٠٩,٥٤٣) ١٧٦,١,٨	١,١٨٣,١٠٩ (١٥٢,٣٨٦) (٦٠٩,٥٤٣) ٧٦٠,٠,٧٧	١١٠,٣٥٠ - - -	١,٥٢٣,٨٥٩ ١٥٢,٣٨٦ - -	في ١ يناير ٢٠١٣ إصدار أسهم منحة (إيضاح ١٣) أرباح نقدية (إيضاح ١٣) مجموع الدخل الشامل للفترة
٥,٨٦٢,٨٥٧	٢,٨٩٥,٠٠٥	١,١٨١,٢٥٧	١١٠,٣٥٠	١,٦٧٦,٢٤٥	في ٣٠ يونيو ٢٠١٣
=====	=====	=====	=====	=====	

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٩ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

**بيان التدفقات النقدية الموجزة الموحدة (مراجع)**

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاحات	أنشطة العمليات صافي ربع الفترة تعديلات:
٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم		
٧٦٠٠٧٧	٧٠٠٤٣١		
١٤٤٢٩٣	٢٨٧٠٢٦	(٥)	صافي العمل على مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلف الاستهلاك
٦٠٨١٤	٦٤١٨٣	٨	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٦٠٧٧١	١٠٣٢٢٣		ربح من بيع ممتلكات ومعدات
(٢٤٢)	(٢٨٨)		إطماء علارة متعلق بأوراق مالية محظوظ بها لحين استحقاقها
٥٦٦٦	٧٠٧٦٨	٧	ربح من أوراق مالية استثمارية متحجزة
(١٣٠١٤)	١٣٠	٧	ربح/(خسارة) من بيع أوراق مالية استثمارية
-----	-		
٩٦٣٨٦٥	١٠٦٩٥٧٣		التدفقات النقدية للعمليات قبل دفع مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين والتغيرات في الموجودات والمطلوبات
(٣٤٤٨٤)	(٣٠٨٣٤)		دفع مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين التغيرات في الموجودات والمطلوبات:
(٢٢٤١٧٨٨)	(١٠٩٣٠٣٢٥)	٣	ودائع لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
٢٠٦٩٥٢	(٣٦٠٧٣٠)		مبالغ مستحقة من مصارف أخرى لفترة ثلاثة شهور أو أكثر
(٧٢٨٠٤٧٤)	(١٠٧٤٠٠٧٢٦)	٥	قروض وسلف و موجودات تمويل إسلامي صافية من مخصصات الانخفاض في القيمة
(٣٤٤٣٤١)	(٣٦٠٦٠٠)	٩	موجودات أخرى
٣٧٣٠٧٨	٣٩١٩٩٤		مبالغ مستحقة لمصارف أخرى (صافية من مبالغ مستحقة للمصرف المركزي)
٧٨٠٠٠٧٦	٢٠٤٢٦٠٨٨٨	١٠	ودائع علام
(٨٤٤٦٠٧)	٩٦٤٨٩	١٢	مطلوبات أخرى
١٠٢٤٨٠٢٧٧	١٠٧٣٠٧٢٩		صافي النقد الناتج من نشطة العمليات
-----	-----		
(١٠٤٦٨٠١٦٨)	(٨٦٢٠٨٠٣)	٧	نشاط الاستثمار
(٦٦٠٧٣٩)	(٢٠٤٤٢٤)	٨	شراء أوراق مالية استثمارية
٤٩١٠٨٢٩	-		شراء ممتلكات ومعدات
٤٢٤	٣٠٤		عوائد من استحقاق/استبعاد استثمارات
(١٠٠٤٢٠٦٥٤)	(٨٨٣٠٩٢٣)		عوائد من استبعاد ممتلكات ومعدات
=====	=====		

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٩ جزءاً لا يتجاوزها من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.).

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (مراجع) (تابع)

فترة الستة أشهر المنتهية في  
٣٠ يونيو

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
(٦٠٩,٥٤٣)	(٨٣٨,١٢٢)	
-	١,٦٣٦,٩٢٣	

(٦٠٩,٥٤٣)	٧٩٨,٨٠٠	<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل</b>
(٤٠٣,٩٢٠)	٩٨٨,٦٠٦	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١,٣٦٤,١٩٩	١,٣١٠,٤٣٧	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٩٦٠,٢٧٩	٢,٢٩٨,٩٥٣	<b>النقد وما في حكمه في نهاية الفترة</b>
=====	=====	=====

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٩ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ١ التأسيس والأنشطة الرئيسية

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) ("الصرف") هو شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة رأس الخيمة في دولة الإمارات العربية المتحدة، يقع المركز الرئيسي للصرف في بناية بنك رأس الخيمة الوطني، منطقة الرفاعة، مخرج رقم ١٢٩ ، شارع محمد بن زايد، رأس الخيمة.

يعمل الصرف في مجال تقديم الخدمات المصرفي التجارية والشخصية من خلال شبكة مؤلفة من أربعة وثلاثين فرعاً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ أصبح بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) يضم الصرف وأربع شركات تابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") وهي شركة راك للتمويل الإسلامي ش.م.خ. وهي عبارة عن شركة مساهمة خاصة يملك فيها الصرف حصة تبلغ ٩٩,٩٪ ومتخصص في خدمات الدعم ش.م.ع. بالمنطقة الحرة وشركة راك تكنولوجى ويمثل الصرف فيها حصة تبلغ ٨٠٪ وراك للتمويل كايمان المحدودة التي يملك فيها الصرف حصة تبلغ ٩٩,٩٪. يبلغ رأس المال شركة راك للتمويل الإسلامي المصرح به والمصدر ١٠٠ مليون درهم. وقد تم تأسيسها لمساعدة الصرف في إطلاق العمليات الإسلامية وبيع المنتجات الإسلامية المتواقة مع الشريعة. وقد تم تأسيس مكتب خدمات الدعم ش.م.ع. وشركة راك تكنولوجى - المنطقة الحرة لتقديم خدمات الدعم والمساندة للمصرف ويبلغ رأس المالهما المصرح به والمصدر مبلغ ٥٠٠،٠٠ درهم لكل منها وقد تم تأسيسهما في واحة دبي للسيارات ويعملان وفقاً لقوانينها . تم تأسيس شركة راك للتمويل كايمان المحدودة المساعدة في إصدار سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار وذلك ضمن برنامج راك بنك لإصدار سندات متوسطة الأجل بقيمة ١ مليار دولار الذي تم إطلاقه في يونيو ٢٠١٤.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ تشمل الصرف وشركتاه التابعة (ويشار إليهم مجتمعين "بالمجموعة")

## ٢ السياسات المحاسبية الهامة

### ١-٢ أساس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسب الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لـ "التكلفة التاريخية" المعدل بإعادة تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع والأدوات المالية المشتقة.

إن السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متواقة مع تلك السياسات المطبقة في البيانات المالية السنوية للمنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. ولاتشكل السياسات انتهاء قائمة كاملة بالسياسات المحاسبية المهمة المشتملة في البيانات المالية لسنة ٢٠١٣.

بناءً على ذلك يجب قراءة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة في سياق البيانات المالية لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

النکاليف التي تطراً بشكل غير منتظم خلال السنة المالية يتم تأجيلها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة فقط إذا كان توقع هذه النکاليف أو تأجيلها لنهاية السنة المالية يعتبر مناسباً.

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة المائة أشهر المنتهية في ٢٠ يونيو ٢٠١٤

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١-٢ أساس الإعداد (تابع)

١-٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية

١-١-٢ المعايير الجديدة والمعدلة للتقارير المالية للفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ تتطلب خلال استعراضها توضيح جوانب معينة بسبب التوسع في تطبيق المتطلبات المتعلقة بالتسويات ، وهي ترتكز على جوانب أربعة رئيسية وهي :-

- معنى " العملة " لديه حق قانوني ملزم في المقاصلة

- التطبيق المتزامن للتحقيق والتسويات

- تسوية مبالغ الضمانات

- وحدة الحساب لتطبيق متطلبات التسوية

- ليس هناك تأثير لهذه البنود على البيانات المالية المرحلية للمجموعة

هذه التعديلات لن يكون لها تأثير مادي على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموجزة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ المتعلق بالإفصاح عن الحصص في مؤسسات أخرى و معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة و يتعلق فقط بالمؤسسات الاستثمارية ، وبالتالي لا ينطبق على المصرف.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦ - الانخفاض في قيمة الموجودات الذي يتطلب الإفصاح عن المبالغ القابلة للاسترداد للموجودات أو البنود المولدة للنقد، توضيح الإصلاحات المطلوبة وإدخال شرط صريح للكشف عن معلم الخصم المستخدم في حساب الانخفاض في القيمة ( أو المعكوسات ) حيث يتم حساب المبالغ القابلة للاسترداد على ( أساس القيمة العادلة ناقصاً تكاليف القيمة المطفأة ) باستخدام أسلوب القيمة الحالية .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ "الأدوات المالية" : "الاعتراف والقياس" الذي أوضح أنه ليست هناك حاجة إلى التوقف عن حساب التحوط إذا تم استبدال مشتقات التحوط ، شريطة استيفاء معايير معينة . فيما عدا مما ذكر أعلاه ، لا توجد تفسيرات صادرة من اللجنة الدولية لتفسير معايير التقارير المالية تسرى لأول مرة لمعايير المحاسبة الدولية أو معايير دولية للتقارير المالية تسرى لأول مرة للسنة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤ ويكون لديها تأثير مادي على بيانات البنك المالية المرحلية الموجزة الموحدة .

قامت المجموعة بفصل وإعادة تصنيف إيرادات الفاندة المتحصلة من الإستثمارات والتي تم إدراجها في السابق ضمن إيرادات الفاندة . وبما أن المحفظة الاستثمارية قد زادت بصورة مقدرة خلال هذا الربع ، فقد قررت المجموعة أنه من الملائم إجراء عادة التصنيف حالا.

بنك رئيس الخدمة الوطنية (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٢٠ يونيو ٢٠١٤

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١-٢ أساس الإعداد (تابع)

٢-١-٢ المعايير والتفسيرات الصادرة والتي لم تصبح سارية بعد

لم يقم البنك بالتطبيق المسبق لأي معايير جديدة أو معدلة تم إصدارها ولم تصبح سارية بعد.

لم يطبق البنك في وقت سابق معايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكنها لم تصبح نافذة بعد.

سارية المفعول للفترات  
التي تبدأ في أو بعد

المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير

تعديلات

معايير المحاسبة الدولي رقم ١٩ - مناقع الموظفين يوضح المتطلبات التي تتصل بمساهمات الموظفين أو  
الأطراف الأخرى التي ترتبط بفترات الخدمة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ - قطاع التشغيل يتطلب الكشف عن الأحكام الصادرة من قبل الإدارة  
في تطبيق المعايير الإجمالية لقطاعات التشغيل، وتوضيح التسويات لموجودات القطاع المطلوبة إلا إذا كانت  
موجودات القطاع يتم التقرير عنها بصورة منتظمة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة (أ) يوضح أن إصدار وتعديل معايير التقارير  
المالية الدولية رقم ١٣ ورقم ٩ ومعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٩ لم يود إلى إزالة القراءة على قياس بعض  
الذمم الدائنة والمديونة قصيرة الأجل على أساس غير مخصوص (بعد الأساس للاستنتاجات فقط) (ب) يوضح  
نطاق استثناء المحظوظة في الفقرة ٥٢.

معايير المحاسبة الدولي رقم ١٦ - الممتلكات والمصانع والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ -  
الموجودات غير الملموسة توضح أن يتم ضبط المبلغ الإجمالي للممتلكات والألات والمعدات بطريقة تتناسب مع  
رفع قيمة القيمة الدفترية.

معايير المحاسبة الدولي رقم ٢٤ - إصلاحات الأطراف ذات العلاقة توضح كيفية المدفوعات إلى كيانات توفير  
خدمات إدارة يتم الإصلاح عنها.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ - "الإيرادات من العقود مع العملاء" (يسري اعتبارا من ١ يناير  
٢٠١٧). يوضح هذا المعيار كيف ومتى يتم الاعتراف بالإيرادات في التقارير المالية كما يتعين على المنشآت  
تزويد المستخدمين ببيانات المالية بإصلاحات تتضمن معلومات ذات صلة أكثر. يتضمن المعيار نموذجا من  
خمس خطوات يتم تطبيقه على جميع العقود مع العملاء. تم إصدار هذا المعيار في مايو ٢٠١٤.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ "الأدوات المالية" (يسري مفعوله في ١ يناير ٢٠١٨) ويتعلق باعادة  
التصنيف والقياس والإعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية، وقد تم إصداره في نوفمبر ٢٠٠٩ وأكتوبر  
٢٠١٠، وهو يستبدل أجزاء من المعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ "الأدوات المالية: الاعتراف والقياس" والذي  
يرتبط بتصنيف وقياس الأدوات المالية. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ تصنيف الموجودات  
المالية في فئتين للقياس هما: المقاومة بالقيمة العادلة والمقاسة بالقيمة المطفأة، على أن يتم تحديدها عند  
الاعتراف الأولي. يتم التصنيف استنادا إلى نموذج الأعمال الذي تستخدمه المنشأة في إدارة أدواتها المالية  
وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للأداة. وبالنسبة للمطلوبات المالية، احتفظ المعيار بمعظم متطلبات المعيار  
المحاسبة الدولي رقم ٣٩. ويتمثل التغير الرئيسي، في حالة اعتماد خيار القيمة العادلة للأدوات المالية، في أن  
الجزء الخاص بتغيير القيمة العادلة نتيجة لمخاطر الائتمان لدى المنشأة يتم تسجيله في الدخل الشامل الآخر بدلا  
من بيان الدخل، إلا إذا أدى ذلك إلى عدم تطابق محاسبي.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.).

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة المائة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### ٢-٢ العملة المطبقة لعرض البيانات المالية

لغرض عرض البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ، فإن النتائج والمركز المالي لكل منشأة تم استعراضه بالدرهم الإماراتي (درهم) باعتباره العملة العملية المطبقة بواسطة المجموعة في إعداد وتقديم هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ويتم تقرير الكسور إلى أقرب رقم للألف.

### ٣-٢ أسماء الإعداد (تابع)

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تضم القوائم المالية لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) وشركاته التابعة ("المجموعة").

#### الشركات التابعة

الشركات التابعة هي كافة المنشآت التي يكون للمجموعة القدرة على التحكم في سياساتها المالية والتشفيرية ويصاحب ذلك بشكل عام حصة ملكية تزيد عن نصف حقوق التصويت. وجود وتأثير حقوق التصويت المحتملة التي يمكن ممارستها أو تحويلها في الوقت الحالي يتم اعتبارها عندما يتم تقييم إذا كانت المجموعة تتحكم بمنشأة أخرى ، كما تقوم المجموعة بتقييم تحكمها في المنشآت التي لا تملك فيها أكثر من ٥٠٪ في المائة من حقوق التصويت ولكنها قادرة على التحكم في السياسات المالية والتشفيرية بحكم الأمر الواقع.

تنشأ السيطرة بحكم الواقع عندما يكون حجم حقوق التصويت للمجموعة بالنسبة لحجم وملكية المساهمين الآخرين يعطي المجموعة الحق في التحكم في السياسات المالية والتشفيرية.

يتم تجميع بيانات الشركات التابعة بالكامل من التاريخ الذي تم فيه تحويل التحكم للمجموعة، وأيضاً استبعادها اعتباراً من تاريخ انتهاء التحكم. يتم تضمين القوائم المالية للشركة التابعة في البيانات المالية الموحدة من تاريخ بدء عملية التحكم حتى تاريخ انتهاء التحكم.

#### المعاملات المحذوفة من البيانات الموحدة

يتم حذف واستبعاد المعاملات بين الشركات التابعة ويشمل ذلك الأرصدة والإيرادات والمصروفات على المعاملات بين شركات المجموعة. كما تم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركات التي يتم احتسابها ضمن الموجودات. تم تغيير السياسات المحاسبية للشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لضمان توافقها مع السياسات المتتبعة من قبل المجموعة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٢ قروض وسلف ومخصص الانخفاض في القيمة

القروض والسلف هي عبارة عن موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة وغير مدرجة في سوق نشط. القروض والسلف يتم احتسابها مبدئياً بالقيمة العادلة وهو المقابل النقدي لشراء أو الاستئناف من قرض ويشمل ذلك تكاليف المعاملة ، ويتم قياسها لاحقاً باستخدام مبدأ التكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

تقوم المجموعة بتاريخ كل ميزانية عمومية بتقييم مدى توفر دليل موضوعي لبيان أن القروض والسلف عما إذا كانت قد تعرضت للانخفاض في قيمتها . تعتبر القروض والسلف قد تعرضت للانخفاض في قيمتها ويتم احتساب خسائر الانخفاض في القيمة فقط عند توفر دليل موضوعي يؤكد على أن البنك لن يكون قادرًا على تحصيل كافة المبالغ المستحقة.

تقوم المجموعة في تاريخ كل ميزانية عمومية بعمل تقييم عما إذا كان هناك دليل موضوعي يشير إلى انخفاض قيمة القروض والسلفيات. تختفي قيمة القروض والسلف ويتم احتساب الخسائر في انخفاض القيمة فقط إذا كان هناك دليل موضوعي على أن البنك لن يكون قادرًا على تحصيل كافة المبالغ المستحقة.

المعايير التي تستخدمها المجموعة لتحديد وجود دليل موضوعي على وجود خسارة في انخفاض القيمة تشمل:

- تعثر المدفوعات المترتبة عن التدفقات في أصل الدين أو الفائدة؟
  - صعوبات التدفقات النقدية التي يعاني منها المقترض؟
  - مخالفة أحكام أو شروط القرض؟
  - البدء في إجراءات الإفلاس؟
  - تدهور الوضع التنافسي للمقترض؟
  - التراجع في قيمة الضمان، و
- معلومات ملحوظة تشير إلى وجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية التقديرية المستقبلية لمحفظة الموجودات المالية منذ الاحتساب المبدئي لتلك الموجودات، على الرغم من عدم تحديد ذلك الإنخفاض بال الموجودات المالية الفردية في المحفظة ويشمل ذلك:
- (١) التغيرات السلبية في حالة السداد للمقترضين في المحفظة، و
  - (٢) الظروف الاقتصادية الوطنية أو المحلية التي ترتبط بالعجز في موجودات المحفظة.

تقوم المجموعة أولاً بتقييم مدى توفر دليل موضوعي على انخفاض القيمة بشكل فردي للموجودات المالية الهامة ، وبشكل فردي أو مشتركة للموجودات المالية التي لا تعتبر هامة بصورة فردية. إذا قررت المجموعة عدم توفر دليل موضوعي على إنخفاض موجودات مالية بصورة منفردة، سواء كان ذلك كبيراً أم لا، ويشمل ذلك الموجودات ضمن مجموعة من الموجودات المالية التي لها خصائص مخاطر انتقامية مشابهة ومن ثم يتم تقييم الإنخفاض في قيمتها بصورة مشتركة . الموجودات التي يتم تقييم الإنخفاض في قيمتها بشكل فردي والتي تتسبب خسائر إنخفاض في قيمتها لا يتم إدراجها ضمن التقييم الجماعي لانخفاض القيمة.

يتم قياس مبلغ الخسارة على أنه الفرق بين القيمة الفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية (باستثناء خسائر الائتمان المستقبلية التي لم يتم تكبدها) ويتم خصمها من الموجودات المالية بمعدل الفائدة الفعلية، يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ الخسارة في بيان الدخل. إذا تقلص مبلغ الإنخفاض في القيمة لاحقاً بسبب حدث حصل بعد خفض القيمة ، يتم حساب إصدار المخصص في بيان الدخل الموحد. إذا كان للقرض سعر فائدة متغير، فإن معدل الخصم لقياس أي خسارة للإنخفاض في القيمة يتم على أساس سعر الفائدة الفعلي الحالي المحدد بموجب العقد.

٤-٢ قروض وسلف ومخصص الانخفاض في القيمة (تابع)

إن حساب القيمة الحالية للتدفقات النقية المستقبلية المتوقعة للموجودات المالية المترتبة كضمانات يمكن التدفقات النقية التي قد تنتج عن بيع تلك الضمانات ناقصاً التكاليف المرتبطة بالحصول على تلك الضمانات وبيعها، سواء كان بيع الضمان بشكل مبكر مرجحاً أم لا.

لأغراض تقييم الانخفاض في القيمة بشكل جماعي، يتم تجميع الموجودات المالية على أساس خصائص مخاطر الائتمان المتشابهة (أي على أساس عملية تقييم المجموعة للمخاطر التي تأخذ في الاعتبار نوع الموجودات وقطاع العمل ونوع الضمان وحالة التأخير في السداد والعوامل الأخرى ذات الصلة). تعد هذه الخصائص هامة لتقييم التدفقات النقية المستقبلية لمجموعات هذه الموجودات بوصفها مؤشراً على قدرة المدينين على سداد المبالغ المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية للموجودات التي يتم تقييمها.

إن التدفقات النقية المستقبلية في مجموعة من الموجودات المالية، التي يتم تقييمها بشكل جماعي لتحديد الانخفاض في القيمة، يتم تقييمها على أساس التدفقات النقية التعاقدية للموجودات وتجربة الخسارة التاريخية للموجودات ذات الخصائص المماثلة من مخاطر الائتمان. يتم تعديل تجربة الخسارة التاريخية على أساس البيانات الحالية التي يمكن ملاحظتها لتعكس آثار الظروف الراهنة التي لم تؤثر على الفترة التي تستند إليها تجربة الخسارة التاريخية وتزيل الآثار المترتبة على الظروف العديدة في الفترة التاريخية التي لا تتوفر في الوقت الراهن.

إن تغيرات التغيرات في التدفقات النقية المستقبلية لمجموعات الموجودات تعكس وتوافق مع التغيرات الملحوظة في البيانات ذات الصلة من فترة لأخرى (مثل التغيرات في معدلات البطالة، أو أسعار العقارات، أو حالة المحفوظات، أو غيرها من العوامل التي تدل على التغيرات في احتمالية تكبد الخسائر وحجمها). إن المنهجية والإفتراضات المستخدمة لتقييم التدفقات النقية المستقبلية تم مراجعتها بانتظام من قبل المجموعة للحد من أي فروقات تنشأ بين تغيرات الخسائر وتجربة الخسارة الفعلية.

عندما يتم اعتبار قرض ما غير قابل للتحصيل، يتم حذفه مقابل مخصص الانخفاض في القيمة المتعلق بذلك الغرض . ويتم ذلك في العادة خلال فترة ستة إلى اثناعشر شهراً بعد أن يصبح القرض متعثراً، ويعتمد ذلك على نوع القرض. القروض العقارية المتعثرة يتم حذفها بعد معالجة كل حالة بصورة فردية، وعند عدم توفر مخصص، يتم قيد قيمة ذلك الحذف في بيان الدخل الموحد. ويتم إدراج المبالغ المستردّة لاحقاً في بيان الدخل الموحد .

القروض التي تعرضت للانخفاض في قيمتها يتم تقييمها على أساس جماعي أو فردي والقروض التي تمت إعادة التفاوض بشأن شروطها لا يتم اعتبارها قروضاً من ضمن المستحقات القيمة ، لكن يتم اعتبارها كقروض جديدة وفي السنوات اللاحقة، يتم اعتبار القروض من ضمن المستحقات القيمة ويتم الإفصاح عنها فقط إذا تمت إعادة التفاوض بشأنه.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة المائة أشهر المنتهية في ٢٠١٤ يونيو

## ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### ٥-٢ التمويل الإسلامي

تمارس المجموعة انشطة مصرفية إسلامية متوافقة مع الشريعة الإسلامية من خلال الأدوات الإسلامية المختلفة مثل المراقبة والإجارة والسلم والمضاربة والوكالة. إن السياسة المحاسبية للتسجيل المبدئي والقياس اللاحق وإلغاء تسجيل الموجودات والمطلوبات المالية الإسلامية (إضاح ٤-٢) هي نفسها.

#### تمويل المراقبة

عبارة عن عقد بيع تقوم المجموعة بموجبه ببيع السلع و الموجودات أخرى إلى العملاء بنسبة أرباح متافق عليها على التكاليف. تقوم المجموعة بشراء الموجودات بناء على وعد من العملاء بشراء هذا البند الذي تم شراؤه وفقاً لشروط وظروف معينة.

أرباح المراقبات قابلة للقياس في بداية المعاملات ويتم حساب هذه الإيرادات عند استحقاقها على خلال فترة العقد وذلك باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي للرصيد المتبقى.

#### السلم

إن بيع السلم عبارة عن عقد بيع يتعهد العميل (البائع) بموجبه بتقديم/توريد الموجودات المادية الملمسة للمجموعة (المشتري) في موعد لاحق يتفق عليه الطرفان في مقابل دفع ثمن مقدم بالكامل على الفور من قبل المشتري.

يتم تسجيل إيرادات السلم باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي خلال فترة العقد على أساس رأس المال غير المسدد.

#### المضاربة

هي عبارة عن عقد بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الأطراف بتوفير المال (رب المال-العميل) و يقوم الطرف الآخر (المضارب-المجموعة) باستثمار الأموال في مشروع أو نشاط معين. ويتم توزيع أية أرباح بين الطرفين وفقاً لأرباح الأسهم التي تم الإتفاق عليها مسبقاً في العقد. يتحمل المضارب الخسارة في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من شروط وبنود المضاربة وإلا فإن الخسائر يتحملها رب المال.

#### الوكالة

الوكالة عبارة عن اتفاق بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الطرفين (رب المال) بتقديم مبلغ معين للوكيل (الوكيلا) الذي يستمره وفقاً لشروط محددة مقابل رسوم معينة (مبلغ مقطوع من المال أو نسبة منوية من المبلغ المستثمر). يلتزم الوكيل بضمان البليغ المستثمر في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من شروط عقد الوكالة. يمكن أن تكون المجموعة الوكيل أو رب المال حسب طبيعة العملية.

يتم تسجيل الإيرادات التقريرية للوكالة على أساس الاستحقاق طوال الفترة والمعدلة بالإيرادات الحقيقة عند استلامها. يتم تحصيل واحتساب الخسائر عند إعلانها من قبل الوكيل.

#### الإجارة

تمويل الإجارة عبارة عن تمويل اتفاقية إيجار حيث يقوم البنك بصفته (المؤجر) بتأجير أحد الأصول وذلك بناء على تعليمات العميل (المستأجر) الذي يتتعهد باستئجار المقار لفترة محددة مقابل أقساط معلومة . وتنتهي الإجارة بتحويل ملكية ذلك الأصل للمستأجر وذلك عند انتهاء فترة الإيجار ويشمل ذلك المخاطر والعوائد لملكية الأصل المستأجر. الأصول موضوع الإجارة يتم تحديد قيمتها بقيمة تساوي صافي مبلغ الاستثمار المتبقى ويشمل ذلك الإيرادات المتحصلة ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.).

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### ٦-٢ أوراق مالية استثمارية

تقوم المجموعة بتصنيف أوراقها المالية الاستثمارية ضمن الفئات التالية: استثمارات تجارية واستثمارات محتفظ بها لحين استحقاقها واستثمارات متوفرة للبيع. تقوم الإدارة بتحديد التصنيف المناسب لاستثماراتها عند الاحتساب المبدئي.

الاستثمارات التجارية : استثمارات الأوراق المالية المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة هي موجودات مالية تم الحصول عليها مبدئيا بغرض الإتجار بها وتحقيق أرباح.

الاستثمارات المحتفظ بها لحين استحقاقها: الاستثمارات المحتفظ بها لحين استحقاقها هي موجودات مالية غير مشتملة لها دفعات ثابتة أو محددة وتاريخ استحقاق ثابتة وأن إدارة المجموعة لديها النية الصادقة والقدرة على الاحتفاظ بها لحين تاريخ استحقاقها، إذا قررت المجموعة بيع كيات أخرى خلاف الموجودات غير الكبيرة المحتفظ بها لحين استحقاقها، عندها يتم إعادة تصنيف الفتنة بالكامل بوصفها متوفرة للبيع، باستثناء إذا كان البيع بسبب تدهور كبير في الملاعة الإلتئامية لجهة المصدرة.

الاستثمارات المتوفرة للبيع: الاستثمارات المتوفرة للبيع هي تلك الموجودات المالية المحتفظ بها لحين إستحقاقها غير المشتملة المصنفة كمتوفرة للبيع أو غير المصنفة على أنها (أ) قروض وسلف، (ب) استثمارات محتفظ بها لحين استحقاقها، أو (ج) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

إن المشتريات المنتظمة والمبيعات المحتفظ بها بالقيمة العادلة والموجودات المالية المتوفرة للبيع يتم اخذها في الحساب في تاريخ المعاملة وهو التاريخ الذي يلتزم فيه البنك بشراء أو بيع تلك الموجودات.

يتم احتساب جميع الموجودات المالية باستثناء تلك المحتفظ للتداول مبدئياً بالقيمة العادلة زائد تكاليف المعاملة لكافة الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم إيقاف احتساب قيمة الموجودات المالية عند انقضاء الأجل في استلام التدفقات النقدية العادلة من الموجودات المالية أو عندما يقوم البنك بتحويل كافة المخاطر والفوائد الخاصة بالملكية بشكل كامل.

يتم احتساب الموجودات المالية المتوفرة للبيع لاحقاً بالقيمة العادلة، يتم احتساب الاستثمارات المحتفظ بها لحين استحقاقها بالتكلفة المطفرة بواسطة استخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

يتم احتساب الأرباح والخسائر الناشئة من التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع مباشرة في بيان الدخل الشامل الموحد ، حتى يتوقف احتساب الموجودات المالية أو يتم خفض قيمتها. في هذه الحالة فإن الأرباح أو الخسائر المترافقه والتي تم الاعتراف بها سابقاً ضمن بيان الدخل الشامل يتم الاعتراف بها ضمن بيان الدخل الموحد.

يتم احتساب أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية الناشئة من الموجودات المالية النقدية المتوفرة للبيع مباشرة في بيان الدخل الموحد.

تستند القيم العادلة للاستثمارات المدرجة في الأسواق الفعلية إلى أسعار الطلب الحالية، وإذا كانت السوق للموجودات المالية غير فعالة (وكان ذلك الحال بالنسبة للأوراق المالية غير المدرجة)، عندها تتوصل المجموعة إلى القيمة العادلة من خلال استخدام آليات التقييم الفنية.

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة الممتدة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٦-٢ أوراق مالية استثمارية (تابع)

يتم قيد عائدات الفائدة المكتسبة الناتجة عن الأوراق المالية الاستثمارية في بيان الدخل المرحّد بوصنها إيرادات من الأوراق المالية الاستثمارية.  
يتم احتساب توزيعات الأرباح المتعلقة بأدوات حقوق الملكية المتوفّرة للبيع والمحتفظ بها للتداول في بيان الدخل الموحد عندما يتّأكد حق المنشأة في استلام الدفعات.

تقوم المجموعة بتاريخ كل ميزانية عمومية بتقييم الدليل موضوعي الذي يشير إلى أن الموجودات المالية قد تعرضت للانخفاض في قيمتها. في حالة الاستثمارات في الأوراق المالية المصنفة على أنها متوفّرة للبيع، فإن التراجع الكبير أو طول الأجل في القيمة العادلة للورقة المالية لما دون تكلّفتها يؤخذ في الاعتبار في تحديد إذا كان الأصل قد تعرض فعلاً للانخفاض في قيمته. وعند وجود هذا الدليل بالنسبة للموجودات المالية المتوفّرة للبيع، فإن الخسارة المتراكمة - والتي يتم قياسها بوصنها الفرق بين تكلفة الاستحواذ والقيمة العادلة الحالية ناقصاً خسارة الانخفاض في القيمة الخاصة بذلك الأصل المالي المكتسبة سابقاً في بيان الدخل الموحد ، يتم حذفها من حقوق الملكية واحتسابها في بيان الدخل الشامل الموحد . خسائر انخفاض القيمة المكتسبة في بيان الدخل الموحد بخصوص الأوراق المالية المتوفّرة للبيع لا يتم عكسها من خلال بيان الدخل الموحد.

تقوم المجموعة بتاريخ كل ميزانية عمومية بتقييم مدى توفر دليل موضوعي على أن أدوات الدين المصنفة على أنها متوفّرة للبيع أو سواء تلك المحافظة بها إلى حين ميعاد إستحقاقها قد تعرضت للانخفاض في قيمتها. يتم تخفيض قيمة سندات الدين ويتم حساب خسائر الانخفاض في قيمتها فقط في حالة توفر دليل موضوعي يؤكد بأن المجموعة سوف لن تحصل على مستحقات تلك السندات حين بلوغ أجلها.

تشتمل المعايير التي تستخدمها المجموعة لتحديد مدى توفر دليل موضوعي على وجود خسارة للانخفاض في القيمة على:

- العجز عن سداد الدفعات التعاقدية للبلع الأصلي أو الفائدة عليه؛
- الصعوبات في التقدّمات التقنية التي يعني منها المفترض؛
- مخالفة تمهّدات أو شروط القروض؛
- المباشرة في إجراءات الإفلاس؛
- تراجع المركز التناصفي للمفترض؛

يتم قيام مبلغ الخسارة على أنه الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية (باستثناء خسائر الائتمان المستقبلية التي لم يتم تكبدها) ويتم خصمها من الموجودات المالية بمعدل الفائدة الفعلي. يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ الخسارة في بيان الدخل الموحد . إذا كان للموجودات المالية سعر فائدة متغير، فإن معدل الخصم لقياس أي خسارة للانخفاض في القيمة يتم على أساس سعر الفائدة الفعلي الحالي المحدد بموجب العد.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع).

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

**٣ نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي لنولة الإمارات العربية المتحدة**

٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف درهم	نقد في الصندوق أرصدة لدى المصرف المركزي لنولة الإمارات العربية المتحدة وديعة قانونية لدى المصرف المركزي لنولة الإمارات العربية المتحدة شهادات ودائع لدى المصرف المركزي لنولة الإمارات العربية المتحدة
٥٦٨,٢٠٦	٦٠١,٦٧٨	
١٩٨,٤٤٢	١٠٥,٩٨٤	
٢١٠,٥٨١٤	٢,٣٩٩,١٣٩	
٧٥٠,٠٠٠	١,٥٥٠,٠٠٠	
=====	=====	
٣٦٦٢٢,٢٦٢	٤,٦٥٦,٨٠١	
=====	=====	

**٤ مبالغ مستحقة من مصارف أخرى**

٤

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف درهم	مبالغ موظفة لدى مصارف أخرى ودائع تحت الطلب أرصدة حساب المقاصلة
٢٧٥,٤٧٥	١,٤١٠,٤٥٥	
١٧٠,٩٤٢	١١٢,٩٧٨	
٩٧,٤٨٢	١٠٣,٥٨٨	
=====	=====	
٥٤٣,٨٩٩	١,٦٢٨,٠٢١	
=====	=====	
٣٧٣,٢٥٧	١,٤٧٧,٦١٣	الأرقام أدناه تمثل الودائع والمبالغ المستحقة من :
١٧٠,٦٤٢	١٥٠,٤٠٨	مصارف في دولة الإمارات العربية المتحدة
٥٤٣,٨٩٩	١,٦٢٨,٠٢١	مصارف خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
=====	=====	

صافي قروض وسلف (بما في ذلك التمويل الإسلامي) ٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) الف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) الف درهم	٥ (أ) قروض وسلف قروض لأفراد قروض لشركات
٢١٤٤٠٠٦٤٠ ٩٥٤،٢١٨	٢٢٠٥٠٤،٣٠٦ ١٤٣٨٤،٣٥٢	القروض والسلف مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ٥ (ب))
٢٢٤٣٥٤،٨٥٨ (٢٩٥،٦١٣)	٢٢٠٨٨٨،٦٥٨ (٤٧٥،٧١٣)	صافي القروض والسلف
٢١٤٩٥٩،٢٤٥	٢٢٠٤١٢،٩٤٥	٥ (ب) تحليل القروض والسلف
-----	-----	قرصون تجارية وتسهيلات على المكتشف
٩٤٧٧٨،٢٥٦	١٠٠٢٩٩،١٦٢	قرصون أفراد
٣٠١٧٩،٨٠٦	٢٠٩٩٣،٩٨٦	قرصون عقارية
٣٠٦٦٩،٠٠٢	٣٠٧٦٧،٦٨٦	بطاقات ائتمانية
٢٠٨٦٤،٢١٥	٢٠٧٩١،٢٠٢	قرصون سيارات
١٠٦٨٥،٨٨٥	١٠٧٩٨،١٣٢	موجودات تمويل إسلامي (إيضاح ٦)
١٠١٧٧،٦٩٤	٢٠٢٣٨،٤٩٠	مجموع القروض والسلف
٢٢٤٣٥٤،٨٥٨	٢٢٠٨٨٨،٦٥٨	٥ (ج) مخصص الانخفاض في القيمة
-----	-----	الرصيد المنقول في ١ يناير ٢٠١٤
المجموع الف درهم	قرصون للشركات الف درهم	تكلفة الانخفاض في القيمة (إيضاح ٥ (د))
٢٩٥،٦١٣	٢٠٠٥٨١	٢٦٥،٠٣٢
٢٨٧٠٤٥	٢٤٤	٢٨٦،٨٠١
(٢٠٦،٩٤٥)	(٣٢٢)	(٢٠٦،٦١٣)
٤٧٥،٧١٣	٣٠،٤٩٣	٤٤٥،٢٢٠
-----	-----	الرصيد المرحل في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)
-----	-----	الرصيد المنقول في ١ يناير ٢٠١٣ تكلفة الانخفاض في القيمة مبالغ مذوقة خلال السنة
٣٢٤،١١٠	٣١،٩٠٧	٢٩٢،٤٢٠٣
٣٩٢،٠٩٥	(١٠٠٥٠)	٣٩٣،١٤٥
(٣٢٠،٥٩٢)	(٢٧٦)	(٣٢٠،٣١٦)
٣٩٥،٦١٣	٣٠،٥٨١	٣٦٥،٠٣٢
-----	-----	الرصيد المرحل في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق)

قروض وسلف (تابع) \*

(٤) تكلفة / (تحرير) الانخفاض في قيمة القروض والسلف صافية من  
(الاسترداد)/الحذف

الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)													
المجموع	الف. درهم	قروض للشركات	الف. درهم	قروض لأفراد	الف. درهم	المجموع	الف. درهم	قروض للشركات	الف. درهم	قروض شخصية	الف. درهم	المجموع	الف. درهم	قروض للشركات	الف. درهم	قروض لأفراد	الف. درهم
١٣٩,٩٨٤	(١١,٩٥٦)	١٠٤	-	١٣٩,٨٨٠	(١١,٩٥٦)	١٢٨,٠٢٨	-	١٠٤	-	١٢٧,٩٢٤	-	٦٨,٨٤٥	(١٢,١٢٧)	٩٤	-	٦٨,٩٣٩	(١٢,١٢٧)
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	٥٦,٧١٨	=====	٩٤	=====	٥٦,٨١٢	=====
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	٢٨٧,٠٤٥	(٢٨,٦٧٥)	٢٤٤	-	٢٨٦,٨٠١	(٢٨,٦٧٥)
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	١١٨,١٤٨	=====	٤٠٨	-	١٤٣,٨٨٥	(٢٦,١٤٥)
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	١٤٤,٢٩٣	(٢٦,١٤٥)	٤٠٨	-	١١٧,٧٤٠	=====

تمثل المستردات بشكل رئيسي المبالغ المسترددة من القروض المحذوفة بالكامل.

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)**

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة المائة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

**٥(ه) مخصص تغطية الانخفاض في قيمة القروض والسلف**

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	إجمالي الإنخفاض في القروض المخصفات المتوفرة
الف درهم	الف درهم	نسبة غطاء المخصفات
٥٣٩,٨٤٠	٥٦٧,١٩٣	
٣٩٥,٦١٣	٤٧٥,٧١٣	
%٧٣,٢٨	%٨٣,٢٨	

نسبة المخصفات المحتفظ بها مقابل إجمالي الانخفاض في قيمة القروض المتعثرة (معدل الغطاء) يعبر مؤشرًا لإنجازات المجموعة في إدارة معدلات التغير في القروض وتحسين مستويات التحصيل. ولا يؤخذ في الاعتبار الضمانات المحتفظ بها ومنها النقد والعقارات والموجودات الأخرى القابلة للبيع.

**٦ موجودات تمويلية إسلامية**

**٦(أ) موجودات تمويلية إسلامية**

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	موجودات تمويلية إسلامية للأفراد
(مدة/)	(مراجعة)	إجمالي موجودات التمويل الإسلامية للأفراد
الف درهم	الف درهم	مخصص الإنخفاض
١,١٧٧,٦٩٤	٢,٢٣٨,٤٩٠	
-----	-----	
١,١٧٧,٦٩٤	٢,٢٣٨,٤٩٠	
(٥,٣١٢)	(١٣٠٠٦)	
-----	-----	
١,١٧٢,٣٨٢	٢,٢٢٥,٤٨٤	
=====	=====	

**٦(ب) تحليل موجودات تمويل إسلامي**

٧٣٠,٠٨٨	١,٢٢٨,٤١٠	تمويل "سلم" الإسلامي
٣٧٠,٠٧٩	٦٦٢,٥٠٣	تمويل مراقبة سيارات
٣٤,٩٣٨	٢٢٨,٣٤٥	تمويل تجاري إسلامي
-	١٣,٥٥٧	تمويل إجارة عقاري إسلامي
٤٢,٥٨٩	١,٥,٦٧٥	بطاقات ائتمان إسلامية
-----	-----	
١,١٧٧,٦٩٤	٢,٢٣٨,٤٩٠	
=====	=====	

**أوراق مالية استثمارية**

٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة تناول) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف درهم	أوراق مالية متوفرة للبيع أوراق مالية مدرجة سندات دين مدرجة
- ٤٢,٢٦٨	٤٩,٢٩٥ ٤٢,٣٦١	
----- ٤٢,٢٦٨	----- ٩١,٦٥٦	

-	٩,٢٢٩	أوراق مالية محتفظ بها للتداول سندات دين مدرجة
٢,٦٥٣,٦٨٤	٣,٤٤٩,٧٣٧	سندات محتفظ بها لحين استحقاقها سندات دين مدرجة
----- ٢,٦٩٥,٩٥٢	----- ٣,٥٥٠,٦٢٢	
=====	=====	<b>مجموع الأوراق المالية الاستثمارية</b>

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة تناول) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف درهم	توزيع المحفظة الاستثمارية بحسب المنطقة الجغرافية
٢,٤٠٠,١٦٩ ١٥٢,١٥٢ ٥٤٢,٦٣١	٢,٣٧٧,٥٢٥ ٢٣٩,٦٧٩ ٩٣٣,٤١٨	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة دول الخليج الأخرى الهند
----- ٢,٦٩٥,٩٥٢	----- ٣,٥٥٠,٦٢٢	
=====	=====	

المحفظة الاستثمارية للمجموعة مسورة بالدولار الأمريكي أو الدرهم الإماراتي

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة المائة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

توزيع المحفظة الاستثمارية بحسب القطاعات

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم	حكومة محلية واتحادية-الإمارات جهات متصلة بالحكومة-الإمارات حكومات دول مجلس التعاون الخليجي جهات ذات صلة بحكومات دول مجلس التعاون الخليجي بنوك ومؤسسات مالية - الإمارات بنوك ومؤسسات مالية - خارج الإمارات شركات عامة محدودة- الإمارات شركات عامة محدودة- خارج الإمارات
١٠٩٥٩٨٣	١٠٣١٣٤٣٠٩	
٢٧٥٠٧٠	٣٧٦٥٦٨	
٩٤٠٢٨٠	٩٤٠١٤٨	
-	٨٦٠٧١١	
٦٢٩٠١١٥	٦٧٨٠٤١٩	
٣٦٢٠٩٩٠	٦٦٤٠٧٩٢	
-	٩٠٢٢٩	
٢٣٨٠٥١٤	٣٢٧٠٤٤٦	
=====	=====	
٢٦٩٥٩٥٢	٣٥٥٠٦٢٢	
=====	=====	

فيما يلي الحركة في الأوراق المالية الاستثمارية :

المجموع ألف درهم	مالية محفظ لحين استحقاقها ألف درهم	أوراق مالية محفظ بها للتداول ألف درهم	أوراق مالية محفظ بها للتداول ألف درهم	أوراق مالية استثمارية متوفرة للبيع ألف درهم	في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) في ١ يناير ٢٠١٤ مشتريات صافي التغيرات في القيمة العادلة إطفاء (علاوة)
٢٦٩٥٩٥٢	٢٦٥٣٦٨٤	-		٤٢٠٦٨	
٨٦٣٠٨٠٣	٨٠٣٠٧٦٨	٩٤٣٥٩		٥٠٠٦٧٦	
(١٠٣٦٥)	-	(١٢٠)		(١٠٢٣٥)	
(٧٠٧٦٨)	(٧٠٧١٥)	-		(٥٣)	
=====	=====	=====	=====	=====	
٣٥٥٠٦٢٢	٣٤٤٩٠٧٣٧	٩٠٢٢٩		٩١٠٦٥٦	
=====	=====	=====	=====	=====	
١٥٥٨٦٠٨٧٨	١٥٤٤٤٠١٩٠	-		٤٢٦٨٨	
١٤٤٨٠١٦٨	١٤٣٦١٠٦٨٥	-		١٠٦٠٤٨٣	
(٤٧٨٠٨١٥)	(٤٥٨٠١٩٩)	-		(٢٠٠٦١٦)	
١٧٠١٨	-	-		١٧٠١٨	
(٥٠١٦٦)	(٥٠١٦٦)	-		-	
=====	=====	=====	=====	=====	
٢٥٨٨٠١٧٣	٢٤٤٤٢٠٥١٠	-		١٤٥٠٦٦٣	
=====	=====	=====	=====	=====	

قامت الإدارة بمراجعة السكوك المحفظ بها لحين استحقاقها في أبريل ٢٠١٣ وقد تقرر التخلص من نوعين من السكوك بقيمة دفترية تبلغ ١٦٥,٢ مليون درهم. ومن المقرر إسترداد كافة التخفيضات الأخرى في تاريخ الاستحقاق المعتمد.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

#### ٨ ممتلكات ومعدات، بالصافي

أعمال رأسالية المجموع	موجودات أخرى	تحسينات	أراضي ومبانٍ	التكلفة
قيد الإجاز	الف درهم	عقارات مستاجر	الف درهم	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٥٣٤,٦٠٤	٤١,٩٨٢	٧٦٤,٠٨٢	١١٩,٣٧٨	٦٠٩,١٦٢
٢٠,٤٢٤	١٤,٢٤٨	٦,١٧٦	-	-
-	(١٥,١٢٠)	٨,٣٤٠	٣,٣٨٤	٣,٣٩٦
(١,٣٤١)	-	(١,٣٤١)	-	-
<b>١,٥٥٣,٦٨٧</b>	<b>٤١,١١٠</b>	<b>٧٧٧,٢٥٧</b>	<b>١٢٢,٧٦٢</b>	<b>٦١٢,٥٥٨</b>
<hr/>				
٥٠٥,٧٢١	-	٣٦٦,٨٧٤	٧٢,٦٠٢	٦٦,٢٥٥
٦٤,١٨٣	-	٤٦,٢١٨	٧,٦١١	١٠,٣٥٤
(١,٣٢٥)	-	(١,٣٢٥)	-	-
<b>٥٦٨,٥٨٩</b>	<b>-</b>	<b>٤١١,٧٦٧</b>	<b>٨٠,٢١٣</b>	<b>٧٦,٦٠٩</b>
<hr/>				
٩٨٥,٠٩٨	٤١,١١٠	٣٦٥,٤٩٠	٤٢,٥٤٩	٥٣٥,٩٤٩
<b>١,٠٢٨,٨٧٣</b>	<b>٤١,٩٨٢</b>	<b>٣٩٧,٢٠٨</b>	<b>٤٦,٧٧٦</b>	<b>٥٤٢,٩٠٧</b>
<hr/>				
<b>صافي القيمة الدفترية</b>				
<b>في ٣٠ يونيو ٢٠١٤</b>				
<b>(مراجعة)</b>				
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣</b>				
<b>(مدقة)</b>				

الموجودات الأخرى تشمل أجهزة الكمبيوتر والأثاث والمفروشات والمعدات والسيارات. تتلاف معظم تكلفة الأعمال الرأسالية الجارية من الصرف على مباني البنك، سكن الموظفين والتحسينات وتكلفة تجهيزات الفروع.

بنك رأس الخيمة الوطني (م.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

متلكات ومعدات (تابع) ٨

أعمال رأسالية المجموع	قيد الإجاز	موجودات أخرى	تحصينات لعقارات مستأجر	أراضي ومبانٍ	التكلفة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٤١٩,٢٣١	١٢١,٥٤٠	٦٧٢,٩٩٠	١٠٥,٢٢٨	٥١٩,٤٧٣	٢٠١٣ في ١ يناير
٦٦,٧٣٩	٤٢,٤٥٢	٩,٦٩١	٧٤	١٤,٥٢٢	إضافات
-	(٦٤,٦٤٦)	٤٩,٦٢٦	٢,٩٧٧	١٢٠,٤٣	تحويلات
(١٠٣٠)	-	(٨٠٥)	-	(٢٢٥)	استبعادات
<b>١,٤٨٤,٩٤٠</b>	<b>٩٩,٣٤٦</b>	<b>٧٣١,٥٠٢</b>	<b>١٠٨,٢٧٩</b>	<b>٥٤٥,٨١٣</b>	<b>٢٠١٣ في ٣٠ يونيو</b>
<hr/>					
٣٨٣,٤٥٨	-	٢٧٥,٩٥٩	٥٩,٤٢٥	٤٨٠,٧٤	الإستهلاك في ١ يناير ٢٠١٣
٦٠,٨١٤	-	٤٥,٤٧١	٦,٩٩١	٨,٣٥٢	رسوم الفترة
(٨٤٨)	-	(٦٨٨)	-	(١٦٠)	استبعادات
<b>٤٤٣,٤٢٤</b>	<b>-</b>	<b>٣٢٠,٧٤٢</b>	<b>٦٦,٤١٦</b>	<b>٥٦,٢٦٦</b>	<b>٢٠١٣ في ٣٠ يونيو</b>
<hr/>					
١,٠٤١,٥١٦	٩٩,٣٤٦	٤١٠,٧٦٠	٤١,٨٦٣	٤٨٩,٥٤٧	صافي القيمة الدفترية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢
<b>١,٠٣٥,٧٧٣</b>	<b>١٢١,٥٤٠</b>	<b>٣٩٧,٠٣١</b>	<b>٤٥,٨٠٣</b>	<b>٤٧١,٣٩٩</b>	<b>(مراجعة) في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقة)</b>
<hr/>					

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

### موجودات أخرى

٩

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف درهم	فوائد مستحقة أرباح مستلمة من تمويل الموجودات الإسلامية دفعات مقدمة وودائع أخرى
١٧٥,٩٧٣	١٨١,٢٤١	
١١,٩٤١	٢٢,٧٢٣	
٥٤,٢٢٩	٦٥,٨٣٠	
٣٤,٣٩٥	٤٣,٣٤٤	
-----	-----	
٢٧٦,٥٣٨	٣١٣,١٣٨	
=====	=====	

### ١٠ مبالغ مستحقة لعملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف درهم	ودائع لأجل حسابات جارية ودائع توفير ودائع تحت الطلب ودائع عملاء إسلامية
٧٦١,٤٤٠,٦	٦,٦٩٢,١٩,٠	
٩,٥٧٣,٠٦٦	١٠,٦٥٩,٥١١	
٣,٤١٦,٩٤٢	٣,٨٨٣,٧٥٥	
١٠٠,١٠,٦٧٣	١,٦٩٧,٩٨٢	
١,٩٦٤,٤٦٠	٢,٥٦٢,٥٩٧	ايضاح (١١)
-----	-----	
٢٣,٠٦٩,١٤٧	٢٥,٤٩٦,٠٣٥	
=====	=====	

تبليغ قيمة الودائع لأجل ٢٨٢ مليون درهم (٢٠١٣: ٢٥٥ مليون درهم) تحفظ بها المجموعة كضمانات نقديّة مقابل القروض والسلف المقدمة للعملاء.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة المترادفة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ١١ ودائع علاء إسلامية

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) الف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) الف درهم	ودائع - وكالة ودائع استثمارية لأجل مضاربة قرض حسن-مصاربات حاربة حسابات جارية-مضاربة ودائع توفير-مضاربة ودائع تحت الطلب-مضاربة
١,٠١٧,٣٨٥	١,٣٥٧,٧٤٨	
٥٥,٦٧٣	٥٥,٩٥١	
١٤٥,٠٠١	٢٢٧,٦٠٢	
٦١٨,٤٢٧	٧٦٢,٦٦٨	
١٢٥,٣٧٦	١٤٢,٢٥٢	
٢,٥٩٨	٥,٣٧٤	
=====	=====	
١,٩٦٤,٤٦٠	٢,٥٦٢,٥٩٧	
=====	=====	

## ١٢ مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) الف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) الف درهم	فوائد مستحقة توزيع أرباح على الودائع الإسلامية مصاريف مستحقة شيكات مصرافية معتمدة أخرى
٣٩,٧٣٨	٢٢,٣١٢	
٩,١٠٦	٧,٧٩٠	
١٥٥,٣٦٤	١٤٠,٣٤٠	
١٥٠,١٢٣	٢٠١,٨٠٠	
١١٨,٤١٤	١٨٥,٩٩٢	
=====	=====	
٤٧٢,٧٤٥	٥٦٩,٢٣٤	
=====	=====	

## ١٣ رأس المال وتوزيعات الأرباح

بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٤ ، بلغ رأس مال المجموعة المصرح به والمصدر والمدفوع مبلغ ١٠,٦٧٦,٢٥ مليون سهم قيمة السهم الواحد منها درهم واحد (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٠١٢: ١,٦٧٦,٢٥ مليون سهم ، قيمة السهم الواحد درهم واحد).

في الاجتماع المنعقد في ٢٤ مارس ٢٠١٤ ، وافق مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بواقع ٥٥٪ من رأس مال المصرح به والمصدر والمدفوع بقيمة ٨٢٨,١٢ مليون درهم (٢٠١٢: ٦٠٩,٥٤ مليون درهم) . وقد تم سداد الأرباح النقدية خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٤.

## احتياطات أخرى

١٤

تشمل الاحتياطيات الأخرى الاحتياطي القانوني والاحتياطي الطوعي. وفقاً للنظام الأساسي للمجموعة ، ينبغي تحويل ١٠٪ من صافي أرباح السنة للاحتياطي القانوني إلى أن يبلغ الرصيد في هذا الاحتياطي ٥٪ من رأس المال المصدر للمجموعة وتحويل ١٪ من صافي أرباح السنة للاحتياطي الطوعي حتى يبلغ الرصيد في هذا الاحتياطي ٢٪ من رأس المال المصدر للمجموعة . لم يتم إجراء أي عمليات تحويل للاحتياطي القانوني والاحتياطي الطوعي لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ حيث أن عمليات التحويل هذه سيتم إجراؤها في نهاية السنة بناء على نتائج المجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ . الحركة في المبالغ المرصودة للاحتياطيات الأخرى تعتمد على القيمة العادلة لعائدات السندات الاستثمارية.

في ٢٠١٢ ، قرر المساهمون إنشاء إحتياطي خاص باسم الإحتياطي النظامي للمخاطر الإنتمانية. وسوف يتم الإحتفاظ بنسبة ١٥٪ لهذا المخصص من إجمالي المخاطر الإنتمانية المرجحة للموجودات في نهاية السنة المالية وذلك حسب متطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

## مطلوبات والتزامات طارئة

١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مليون) الف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) الف درهم	
٦,٦٤٨,٨٤٩	٧,٢٨٦,٩٨٤	التزامات إنتمانية
٥٧٠,٣٥٣	٦٧٠,٤٣٤	خطابات ضمان
٦٢,٩٥١	٨٣٠,٧٦	خطابات إعتماد
٢٨,٩٣٨	٨٨,٧٩٩	قبولات
١١,٩٣٧	١٢,٥٣٠	التزامات رأسمالية
-----	-----	
٧,٣٢٣,٠٢٨	٨,١٤٢,٧١٣	
=====	=====	

الالتزامات الإنتمانية عبارة عن التزامات بتقديم تسهيلات إنتمانية لبيان المصرف فوق السقف الإنتماني الموافق عليه، منها ٧,٢ مليار درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٦,٦ مليار درهم) يمكن نقضها بناء على رغبة المجموعة.

## عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة

١٦

ت تكون العقود الآجلة لصرف العملات الأجنبية من التزامات بشراء العملات الأجنبية والمحليه نيابة عن العملاء وكذلك فيما يتعلق بالمعاملات التوريه غير المنجزه الخاصة بالمجموعة . عقود سعر الفائد تتضمن المعاملات لتحويل سعر الفائد الثابت إلى سعر فائدة عام أو العكس وذلك للحفاظ بمعدلات تتماشي مع السوق.

فيما يلي معاملات العقود الآجلة لصرف العملات الأجنبية القائمة بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٤ وبتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ :

القيمة العادلة الف درهم	قيمة العقد الف درهم	
٤٩٢	٦٩٥,٦٤٩	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)
=====	=====	
٣٧٥	٤٨١,٢٩١	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقة)
=====	=====	

تم إدراج القيم الإيجابية العادلة للعقود الآجلة لصرف الأجنبي ضمن بند ( موجودات أخرى ).

فيما يلي معاملات العقود لسعر الفائد بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٤ وبتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ :

القيمة العادلة الف درهم	قيمة العقد الف درهم	
١٢,٧٢٤	١,٨٣٦,٥٠٠	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)
=====	=====	
-	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقة)
=====	=====	

الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠١٣ الف درهم	الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠١٤ الف درهم	الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠١٣ الف درهم	الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠١٤ الف درهم
--	--	--	--

إيرادات الفوائد
قروض تجارية وسحوبات على المكتشوف
قروض للأفراد
قروض عقارية
بطاقات ائتمان
قروض سيارات
بنوك أخرى
استثمارات
ودائع للمجموعة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٦٥٠,١٤٦	٦٧٥,٧٩٨	٣٢٢,٣٩١	٣٤٥٠,٢٨
١٥٠,٣٢٢	١٢٢,٤٣٦	٧٢,٢٠١	٥٩,٣٨٦
١١١,١٢٠	١٠٤,٢٠٢	٥٤,٩٤٧	٥٢,١٢٢
٣٠٣,١٣٢	٣١٣,٠٨١	١٥١,١٣٤	١٦٠,٠٦٨
٥٧,١٧٧	٦٧,٣٩٧	٢٠,٠٤٣	٣٤,٣٨٩
١,٢٨٢	٢,٦٦٣	٥٩٦	١,٠٩٥
٥٣,٠٢٢	٧٢,٢١٧	٢٨,٩٣٨	٣٨,٣٠١
<b>١,٨٨٩</b>	<b>١,٨٣٤</b>	<b>٩٤٩</b>	<b>٩٨٦</b>
<b>١,٣٢٨,٠٩٠</b>	<b>١,٣٥٩,١٢٨</b>	<b>٦٦١,١٩٩</b>	<b>٦٩١,٣٨٥</b>
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>
١٣٥,٣١٤	١٠١,٣٦١	٦٢,٩٢٧	٥٠,١٤٣
-	٥٧٠	-	٥٧٠
٤٩٢	٣٩٥	٣٤٢	٢٨٤
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>
<b>١٣٥,٨٠٦</b>	<b>١٠٢,٣٢٦</b>	<b>٦٣,٢٦٩</b>	<b>٥٠,٩٩٧</b>
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>
<b>١,١٩٢,٢٨٤</b>	<b>١,٢٥٦,٨٠٢</b>	<b>٥٩٧,٩٣٠</b>	<b>٦٤,٠٣٨٨</b>
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>

مجموع إيرادات الفوائد
مصاريف الفوائد
مبالغ مستحقة لعملاء
دين ثانوي
قروض من مصارف أخرى

صافي إيرادات الفوائد

**بنك رأس الخيمة الوطني (م.م.ع)**

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

**١٨ إيرادات من أنشطة التمويل الإسلامي والتوزيعات على المودعين**

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		<b>إيرادات التمويل الإسلامي</b> "سلم" التمويل الإسلامي الشخصي إيرادات من مرابحات تمويل السيارات تمويل تجاري إسلامي استثمارات إسلامية تمويل عقاري إسلامي <b>مجموع الإيرادات من التمويل الإسلامي</b> توزيعات على المودعين للإسلامي
٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٧٦٣٠	٤٠١٩٥	٧١٥٧	٢٢٠٥٨٧	
١٦٦	١٨،٩٦٩	١٤٧٩	١٠،٨٨٩	
-	١٢،٩٦٣	-	٨،٩٦١	
٦٦٥	٧٨٣	٤٢٢	٣٩٦	
-	٨٦	-	٨٢	
٩،٩١١	٧٢،٩٩٦	٩٠٥٨	٤٢،٩١٦	
(٢،١٨٢)	(١٤،٩١١)	(١،٩٤٣)	(٧،٦٣٠)	
-----	-----	-----	-----	<b>إيرادات التمويل الإسلامي صافية من التوزيعات على العلامة</b>
٧،٧١٩	٥٨،٠٨٥	٧،١١٥	٣٥،٢٨٦	
=====	=====	=====	=====	

**١٩ الرسوم وإيرادات العمولات**

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		<b>بطاقات ائتمان</b> قرصون تجارية قرصون فردية قرصون رهن عقاري قرصون مركبات تمويل تجاري دخل أنشطة برسام الأمانة رسوم وإيرادات عمولات أخرى
٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٨٨،٣٦٥	٩٨،٧٦٩	٤٢،٤٤٧	٥٢،٨٥٣	
٣٨،٥٢٠	٥٥،٩٣٢	١٩،٦٥١	٢٩،٥١٠	
٧٠،٣٧	١١،٣٤٢	٢،٧١٧	٥،٩٢٦	
١٥،١٥٨	١٧،٥٦٢	٨،٤٦٢	٩،٣١٨	
١٣،٠٩٥	١٩،٧٩٩	٦،٨٢١	١٠،٢٤٥	
٧،١٧٧	١٥،٠٧٧	٣،٥٨٨	٧،٨٨٦	
٣٩،٩١٨	٤٠،١٨٨	٢١،٣٦٢	٢١،٧٣٠	
٥٥،٦١٦	٦١،٠٨٧	٢٨،٢٩٠	٣٢،٧٨٤	
-----	-----	-----	-----	
٢٦٤،٨٩٦	٣١٩،٧٥٦	١٣٥،٣١٨	١٧٠،٢٥٢	
=====	=====	=====	=====	

بنك رام الخيمة الوطني (ش.م.ع.).

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

#### ٢٠ إيرادات الاستثمار

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠١٣		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠١٤	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
-	(١٢٠)	-	(٨٦٩)
١٣٠١٤	-	١٣٠١٤	-
٦٠٣٢٢	٢٠٤٤	٦٠١٦٢	٥٧٣
<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>
<b>١٩٠٣٣٦</b>	<b>٢٠٤٤</b>	<b>١٩٠١٧٧</b>	<b>(٢٩٦)</b>
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>

#### ٢١ ربحية السهم الواحد

تم إحتساب ربحية السهم الواحد الأساسية بتقسيم صافي الربح العائد للمساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة، بلغ المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ عدد ٢٠٤٨،١٦٧٦،٢٤٥،٤٢٨ سهماً (٢٠١٣: ١٦٧٦،٢٤٥،٤٢٨ مليون درهم).

#### ٢٢ النشطة برسم الأمانة

تحتفظ المجموعة بموجودات بصفة أمين لزيانته دون حق الرجوع على نفسه. بلغت قيمة هذه الموجودات بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٤ ١,٧٩٧,٥ مليون درهم (٢٠١٣: ١,٦٦٦,١ مليون درهم) وقد تم استبعادها من البيانات المالية المرحلية المختصرة للمجموعة.

#### ٢٣ نقد ومرافق نقد

في ٣٠ يونيو	
٢٠١٣	٢٠١٤
الف درهم (مراجعة)	الف درهم (مراجعة)
٦٦٤,٦٥٠	٧٠٧,٦٦٢
٢٩٥,٦٢٩	١,٦٢٨,٠٢١
<b>-----</b>	<b>-----</b>
<b>٩٦٠,٢٧٩</b>	<b>٢,٣٣٥,٦٨٣</b>
-	(٣٦,٧٣٠)
<b>-----</b>	<b>-----</b>
<b>٩٦٠,٢٧٩</b>	<b>٢,٢٩٨,٩٥٣</b>
<b>=====</b>	<b>=====</b>

نقد في الصندوق وحساب جاري لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة (إيضاح ٣)  
مبالغ مستحقة من مصارف أخرى (إيضاح ٤)

ناقصاً مبالغ لمصارف أخرى لفترة إستحقاق أقل من ثلاثة أشهر أو أكثر

#### ٤٤ القطاعات التشغيلية

عقب اتباع الإدارة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، يتم رفع تقارير القطاعات التشغيلية وفقاً للتقارير الداخلية المقدمة إلى الإدارة ، حيث تتولى مسؤولية تخصيص الموارد للقطاعات التي ترد عنها التقارير وتقييم أدائها. إن جميع القطاعات التشغيلية المستخدمة من قبل البنك ينطبق عليها تعريف القطاع المنفصل بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨.

لدى البنك أربعة قطاعات رئيسية:

- الخدمات المصرافية للأفراد - دمج الحسابات الجارية للعميل الخاص، وحسابات التوفير، والودائع، وبطاقات الائتمان وبطاقات الخصم، وقروض العملاء، والرهن العقاري؛
- الأعمال التجارية - إدراج المعاملات مع الهيئات الاعتبارية بما في ذلك الهيئات الحكومية والعلمية، والتي تتألف من القروض والسلف والودائع، ومعاملات التمويل التجاري؛ و
- الخزانة - تشمل أنشطة غرفة التداول ، وسوق المال ذو الصلة، وعمليات الصرف الأجنبي مع المصارف الأخرى والمؤسسات المالية بما في ذلك المجموعة المركزية لدولة الإمارات العربية المتحدة ، ولا يشكل أي واحدة منها قطاعاً منفصلاً.

الشريان أعلاه تشمل المنتجات والخدمات المصرافية التجارية والإسلامية للمجموعة.

بما أن العمليات القطاعية للمجموعة كلها مالية تأتي غالباً من إيرادات الفوائد والرسوم وإيرادات العمولات، فإن اللجنة التنفيذية تعتمد أساساً على العائدات لتقييم أداء القطاع.

يتم توزيع الأموال عادة بين القطاعات، الأمر الذي نتج عنه الإصلاح عن تحويلات تكلفة التمويل في الإيرادات بين قطاعات الأعمال. إن الفائدة المحملة على هذه الصناديق تقوم على أساس سياسية تكلفة الأموال لدى البنك. لا توجد أية عناصر مادية أخرى للدخل أو المجموعة ضمن قطاعات الأعمال.

يستند تقرير إدارة البنك إلى قياس الأرباح التشغيلية التي تختلف من صافي إيرادات الفوائد، ورسوم انخفاض قيمة القروض، وصافي إيرادات الرسوم والعمولات، وإيرادات الأخرى والمصروفات غير المتعلقة بالفائدة.

تتألف موجودات ومطلوبات القطاعات من الموجودات والمطلوبات التشغيلية، لأنها تمثل معظم بنود المركز المالي الموجز الموحد .

بنك رأس الخيمة الوطني (م.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة المؤجدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٤ القطاعات التشغيلية (تابع)

إن المعلومات القطاعية المقدمة إلى اللجنة التنفيذية للقطاعات المدرج عنها تقارير للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ والسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ ببياناتها كالتالي:

	تكلفة غير موزعة المجموع الأخرى والأعمال	الخدمات المصرفية للأفراد للأعمال	الأعمال المصرفية للأفراد للأعمال	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٠٢٥٦،٨٠٢	-	٦٤،٣٣٩	٤١،٧٦١	١،١٥٠،٧٠٢
٥٨٠،٨٥	-	-	-	٥٨٠،٨٥
-	-	٩٠٠٤٦	٦٤٤٥٢	(١٥،٤٩٨)
-----	-----	-----	-----	-----
١،٣١٤،٨٨٧	=	٧٣،٣٨٥	٤٨،٢١٣	١،١٩٣،٢٨٩
٢٨٤،١٢٣	=	٢٢،٧٥١	٣١،٤٠٥	٣٢٩،٩٧٧
-----	-----	-----	-----	-----
١،٧٩٩،٠٢٠	-	٩٦،١٣٦	٧٩،٦١٨	١،٥٢٣،٢٦٦
-----	-----	-----	-----	-----
(١٧٦،٠٣٦)	(١٣٦،٠٨٠)	(٣٠،٤٥٠)	(٢٨،٨٣٤)	(٥٠،٨٠٧٧)
(٦٤،١٨٣)	(٣٤،٩٨٥)	(٢٩)	(٧٣٤)	(٢٨،٤٣٥)
(٧٤،٠٠٢١٩)	(١٧١،٠٦٥)	(٣٠،٧٤)	(٢٩،٥٦٨)	(٥٣٦،٥١٢)
-----	-----	-----	-----	-----
(٢٥٨،٣٧٠)	-	-	(٢٤٤)	(٢٥٨،١٢٦)
٧٠٠،٤٣١	(١٧١،٠٦٥)	٩٣،٠٦٢	٤٩،٨٠٦	٧٢٨،٦٢٨
-----	=====	=====	=====	=====
٣٣،٤٢٩،٤٤٥	-	٩٠،٧٣،٦١٧	١،٣٥٦،٠٨٤	٢٢،٩٩٩،٧٢٤
١،١١٧،٢٠٠	١،١١٧،٢٠٠	-	-	-
-----	=====	=====	=====	=====
٣٤،٥٤٦،٦٢٥	١،١١٧،٢٠٠	٩٠،٧٣،٦١٧	١،٣٥٦،٠٨٤	٢٢،٩٩٩،٧٢٤
-----	=====	=====	=====	=====
٢٧،٧١٧،٢٣٥	-	٣،٧٣٣،٣٤١	٣،٧٦٠،٣٩٠	٢٠،٢٢٣،٥٠٤
٤٥٢،٢٤٧	٤٥٢،٢٤٧	-	-	-
-----	=====	=====	=====	=====
٢٨،١٦٩،٤٨٢	٤٥٢،٢٤٧	٣،٧٣٣،٣٤١	٣،٧٦٠،٣٩٠	٢٠،٢٢٣،٥٠٤
-----	=====	=====	=====	=====

بنك رأس الخيمة الوطني (م.م.ع).

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٤٤ القطاعات التشغيلية (تابع)

المجموع	الأعمال المصرفية للأفراد للأعمال	الخدمات المصرفية للافراد	تكلفة غير موزعة الأخرى	الخزينة والأعمال	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	٢٠ يونيو ٢٠١٣
١,١٩٢,٢٨٤	-	٤٤,١٦١	(١٣,٠٣٧)	١,١٦١,١٦٠					صافي إيرادات فوائد خارجية
٧,٧١٩	-	-	(٥٩٩)	٨,٣١٨					إيرادات تمويل إسلامي صافي
-	-	١٢,٠٠٣	٢٥,٠٥٢	(٣٧,٠٥٥)					توزيعات على المودعين
-----	-----	-----	-----	-----					إيرادات/مصروفات تعريفة تحويلات
١,٢٠٠,٠٠٣	-	٥٦,١٦٤	١١,٤١٦	١,١٣٢,٤٢٣					صافي فوائد /إيرادات من التمويل الإسلامي
٣٤٢,١٠٦	-	٣٨,٢٩٧	٣١,٦٧٩	٢٧٢,١٣٠					إيرادات رسوم أخرى
١,٥٤٢,١٠٩	-	٩٤,٤٦١	٤٣,٠٩٥	١,٤٠٤,٥٥٣					إيرادات عمليات
(٦٠٣,٠٧٠)	(١٣٠,٤٤١)	(٢,٥٧٥)	(٣٨,٦٢٧)	(٤٣١,٤٢٧)					مصاريف عمليات لا تشمل الاستهلاك
(٦٠,٨١٤)	(٣٢,٣٥٤)	(٣٠)	(١,٠٢٢)	(٢٦,٤٠٨)					الاستهلاك
(٦٦٣,٨٨٤)	(١٦٣,٧٩٥)	(٢,٦٠٥)	(٣٩,٦٤٩)	(٤٥٧,٨٣٥)					إجمالي مصروفات العمليات
(١١٨,١٤٨)	-	-	(٤٠٨)	(١١٧,٧٤٠)					صافي الانخفاض في قيمة الاسترداد / المحنوفات
٧٦٠,٠٧٧	(١٦٣,٧٩٥)	٩١,٨٥٦	٣,٠٣٨	٨٢٨,٩٧٨					صافي الارباح / (الخسائر)
٢٧,١٢٢,٤١٧	-	٥,٤٧٨,٢٢٩	٦٧٠,٨٢٨	٢٠,٩٧٣,٣٥٠					موجودات القطاع
١,٢٣٣,٨٢٠	١,٢٣٣,٨٢٠	-	-	-					موجودات غير موزعة
-----	-----	-----	-----	-----					مجموع الموجودات
٢٨,٣٥٦,٢٢٧	١,٢٢٣,٨٢٠	٥,٤٧٨,٢٢٩	٦٧٠,٨٢٨	٢٠,٩٧٣,٣٥٠					
-----	-----	-----	-----	-----					
٢٢,١٠٠,١٢٧	-	١,٦٠٢,٦٦٣	٧,٦٥٦,٢٦٧	١٢,٨٤١,١٩٧					مطلوبات القطاع غير الموزعة
٣٩٣,٢٥٣	٣٩٣,٢٥٣	-	-	-					مطلوبات غير موزعة
-----	-----	-----	-----	-----					مجموع المطلوبات
٢٢,٤٩٣,٢٨٠	٣٩٣,٢٥٣	١,٦٠٢,٦٦٣	٧,٦٥٦,٢٦٧	١٢,٨٤١,١٩٧					
-----	-----	-----	-----	-----					

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٢٥ أرصدة الأطراف ذات العلاقة

ت تكون الأطراف ذات العلاقة من أفراد الإدارة الرئيسيين والأعمال التي يسيطر عليها المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة وكذلك الأعمال التي يمارسون عليها تفويضاً فعالاً. خلال الفترة، أبرمت المجموعة معاملات هامة مع الأطراف ذات العلاقة خلال مساق العمل العادي. إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والأرصدة الناشئة من هذه معاملات هي على النحو التالي:

### فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو

٢٠١٣ (مراجعة) ألف درهم	٢٠١٤ (مراجعة) ألف درهم	معاملات خلال الفترة
٤٩٠	٤١٧	إيرادات فوائد
٥,٣٣٥	٤,٥٥٥	مصرفوفات فوائد
٤١٤	٨٩٥	إيرادات عمولة
٢,٧١٧	٥,٧٢١	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٧,٢٧٤	٧,١٦٧	مكافأة مستحقة لأفراد الإدارة الرئيسيين
=====	=====	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مراجعة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف درهم	الأرصدة؛ قرص وسلف:
٢٥,٧٤٠	٢٠,٨٥٥	- مساهمون وشركائهم ذات العلاقة
٣,٨٧٥	٨,٤٠٦	- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة
١٧,٨٩٩	١٦,٥٢٥	- أعضاء الإدارة العليا
=====	=====	
٤٧,٥١٤	٤٥,٧٨٦	مبالغ مستحقة للعملاء:
١٠٠٧٣٥٧٧٢	١,٣١٢٤٠٠٣	- مساهمون وشركائهم ذات العلاقة
٧٨,٢٤٧	٩٩,٢٣٦	- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة
٩,٧٤٨	٩,٦١٨٩	- أعضاء الإدارة العليا
=====	=====	
١,١٦١,٧٦٧	١,٤٢٠,٤٤٨	الالتزامات ومطلوبات طارئة غير قابلة للإلغاء وعقود آجلة
=====	=====	- مساهمون وشركائهم ذات العلاقة
٧٤,٢٦٢	١١٣,٣٧٦	- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة
٦,٦٥٧	٤٤٨	
=====	=====	
٨٠,٩١٩	١١٣,٨٢٤	
=====	=====	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.).

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٢٥ كفاية رأس المال

هيكل وكفاية رأس المال حسب متطلبات بازل ٢ كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

يقوم البنك بحساب مصادر رأس المال ونسبة المخاطر إلى الموجودات بموجب متطلبات بازل ٢ وبيلار ١ كما هي موضحة في الجدول أدناه . يطبق البنك منهجاً نموذجياً لتقييم المخاطر الإنتمانية ومخاطر السوق على رسوم رأس المال . وعلى مستوى المخاطر التشغيلية يقوم البنك بتطبيق منهجاً نموذجياً بديلاً لحساب رسوم رأس المال بموجب بيلار ١ :

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) ألف درهم	الشريحة الأولى من رأس المال رأس مال عادي علاوة إصدار احتياطي قانوني واحتياطيات أخرى أرباح محتجزة
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	
١١٠,٣٥٠	١١٠,٣٥٠	
٣,٢٧٧,٠٣٦	٣,٢٧٥,٨١١	
٦١٤,٣١٦	٦١٤,٣١٦	
-----	-----	
٥,٦٧٧,٩٤٧	٥,٦٧٦,٧١٢	المجموع
-----	-----	
-----	-----	الشريحة الثانية من رأس المال
-----	-----	
٥,٦٧٧,٩٤٧	٥,٦٧٦,٧١٢	مجموع رأس المال النظامي
-----	-----	
١٨,٦٧٢,٠٢٢٠	٢١,٠٢٤,٨٧٥	الموجودات الموزونة بحسب المخاطر
٤,٦١٨	٢١,٠٧٣	المخاطر الإنتمانية
٨٤٩,١٧٦	٨٤٩,١٧٦	مخاطر السوق
-----	-----	المخاطر التشغيلية
١٩,٥٧٤,٠١٤	٢١,٨٩٥,١٢٤	مجموع الموجودات الموزونة بحسب المخاطر
=====	=====	
%٢٩,٠١	%٢٥,٩٣	نسبة كفاية رأس المال إلى رأس المال النظامي
%٢٩,٠١	%٢٥,٩٣	نسبة كفاية رأس المال إلى الشريحة الأولى من رأس المال
=====	=====	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٢٧ القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن مبادلته الأصل به أو تسوية المطلوب بعلم ورغبة الأطراف من خلال معاملة تتم على أساس تجاري بحث. وبالتالي، يمكن أن تنشأ فروقات بين القيمة الدفترية وتقديرات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية. في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ تقارب القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة قيمها العادلة باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية المبينة أدناه:

القيمة الدفترية	القيمة العادلة	الموجودات المالية	أوراق مالية استثمارية
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ الف درهم ٢،٦٩٥،٩٥٢	٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف درهم ٣،٥٥٠،٦٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ الف درهم ٢،٦٧٤،٢٣٥	٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف درهم ٢،٦٧٣،٢٥٨

## ٢٨ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

قياسات القيمة العادلة تصنف إلى مستويات مختلفة في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة بناء على مدخلات آليات التقييم المستخدمة، فيما يلي تعريف المستويات المختلفة:-

- المستوى الأول- الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في أسواق الأوراق المالية النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة. ويشمل هذا المستوى أدوات الدين المدرجة في أسواق الأسهم.
- المستوى الثاني- المدخلات الأخرى غير الأسعار المعلنة المدرجة ضمن المستوى الأول التي يمكن ملاحظتها في الموجودات أو المطلوبات. سواء كان ذلك بشكل مباشر (كما هي حسب الأسعار) أو غير مباشر (كما هي مستندة من الأسعار). أما مقاييس الإدخال مثل منحنى العائد وفقاً لسعر الفائدة المسادد بين البنوك (ليبور) أو المخاطر الائتمانية للطرف المقابل فتُسْتَمد من مصادرين هما بلوميرغ ورويترز.
- المستوى الثالث- المدخلات المتعلقة بال الموجودات أو المطلوبات التي لا تستند إلى بيانات سوق يمكن ملاحظتها (المدخلات غير القليلة للملاحظة). يشمل هذا المستوى على استثمارات الأسهم وأدوات الدين ذات المكونات الكبيرة غير القابلة للملاحظة. ويطلب هذا التسلسل الهرمي استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها. وتنتظر المجموعة في أسعار السوق المناسبة والقابلة للملاحظة وتقديراتها حينما كان ذلك ممكنا.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة العينة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

#### ٢٨ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تابع)

ال موجودات المقاسة بالقيمة العادلة وفقاً للتسلسل الهرمي مبينة في الجدول أدناه:

الإجمالي ألف درهم	المستوى الثالث الف درهم	مدخلات ملحوظة الف درهم	مدخلات غير ملحوظة الف درهم	أسعار السوق المدرجة
٤٢٤٣٦١	-	-	-	٤٢٤٣٦١
٤٩٤٢٩٥	-	-	-	٤٩٤٢٩٥
٩٦٢٢٩	-	-	-	٩٦٢٢٩
٤٩٢	-	٤٩٢	-	عقد عملات أجنبية آجلة
١٢٠٧٢٤	-	١٢٠٧٢٤	-	معدل سعر الفائدة
<b>١١٤,١٠١</b>	<b>-</b>	<b>١٢,٢١٦</b>	<b>١٠٠,٨٨٥</b>	
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	
				<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٣</b>
-	-	-	-	موجودات مالية متاحة للبيع
٤٢٤٢٦٨	-	-	٤٢٤٢٦٨	أوراق مالية استثمارية - دين
٣٧٥	-	٣٧٥	-	عقد عملات أجنبية آجلة
<b>٤٢٤٦٤٣</b>	<b>-</b>	<b>٣٧٥</b>	<b>٤٢٤٢٦٨</b>	
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	

جميع الاستثمارات معنيرة. لا يوجد تحويل بين المستويات خلال الفترة، وبالتالي لا توجد حاجة لتسوية المستوى الثالث.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.).

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

#### ٢٩ سندات دين قيد الإصدار

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) الف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة) الف درهم	سندات متوسطة الأجل بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار ناقصاً: الاستثمار الخاص في السندات المصدرة ناقصاً: تكلفة إصدار سندات الدين	المجموع
-	١,٨٢٣,٢٢٣		
-	(١٧٦,٣٠٦)		
-	(١٠٠٠٤)		
=====	=====		
-	١,٦٣٦,٩٢٣		
=====	=====		

أصدرت المجموعة سندات دين متوسطة الأجل بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار في يونيو ٢٠١٤ وذلك كجزء من برنامج سندات متوسطة الأجل بقيمة ١ مليار دولار وذلك من خلال الشركة الشقيقة راك للتمويل كأيمان المحدودة. تم إصدار السندات بمعدل خصم ٩٩,٢٧٥٪. سوف يحين استحقاق السندات في ٢٠١٩ وذلك بمعدل فائدة ثابتة يبلغ ٣,٢٥٪ سنوياً.